

RÅDETS BESLUT

av den 19 juni 2006

om godkännande – på Europeiska gemenskapens vägnar – av tillämpningsprotokollet från 1991 avseende bergsjordbruk till Alpkonventionen

(2006/655/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37 jämförd med artikel 300.2 första stycket första meningen och artikel 300.3 första stycket,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Alpregionen kännetecknas av sin rikedom på naturresurser – däribland vatten –, av sina möjligheter att bedriva jordbruk, av sin historiska och kulturella betydelse samt av sitt värde för livskvalitet, näringsliv och rekreation, inte bara för lokalbefolkningen, utan också för människor från andra områden. Regionen präglas emellertid också av besvärliga levnads- och produktionsvillkor inom jordbruket på grund av geomorfologiska och klimatomständiga förhållanden.
- (2) Konventionen om skydd av alperna (nedan kallad "Alpkonventionen"), undertecknad på Europeiska gemenskapens vägnar den 7 november 1991, godkändes genom rådets beslut 96/191/EG av den 26 februari 1996 ⁽²⁾ och trädde i kraft den 4 april 1998. I enlighet med artikel 2.2 och 2.3 i Alpkonventionen anges i ett antal olika tillämpningsprotokoll konkreta åtgärder för att uppnå konventionens mål. Ett av protokollen behandlar bergsjordbruk.
- (3) Europeiska gemenskapernas kommission deltog i framförhandlandet av protokollet, och det är starkt präglad av gemenskapens politik och lagstiftning. Europeiska gemenskapen undertecknade tillämpningsprotokollet från 1991 avseende bergsjordbruk (nedan kallat "protokollet om bergsjordbruk") i Chambéry den 20 december 1994.

(4) Inom ramen för det övergripande målet hållbar utveckling syftar protokollet om bergsjordbruk enligt artikel 1 till att bevara och främja ett miljövänligt och till bygden anpassat bergsjordbruk. Det skall utgöra ett viktigt bidrag till att förebygga avfolkning och till att vidmakthålla ett hållbart näringsliv. Här ingår bl.a. produktion av kvalitetsprodukter som är typiska för bergsjordbruket, skydd av naturmiljön, förebyggande av naturolyckor samt bevarande av den traditionella landsbygdens skönhet och värden. De fördragsslutande parterna bör optimera de olika funktioner bergsjordbruket fyller.

(5) De mål och åtgärder som fastställs i protokollet om bergsjordbruk – t.ex. stöd till bergsjordbruket, förbättring av levnadsvillkor, fysisk planering, miljövänligt jordbruk, säljfrämjande åtgärder och marknadsföring samt åtgärder inom skogsbruket – ligger inom ramen för Europeiska gemenskapens jordbrukslagstiftning och jordbrukspolitik. Särskild betydelse har här rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 (om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)) ⁽³⁾.

(6) Protokollet om bergsjordbruk bildar en gemensam ram för skapandet av en transnationell arbetsmodell där gemensamma mål och åtgärder integreras för att lösa problem som är specifika för Alpregionen.

(7) Alpkonventionen och protokollet om bergsjordbruk har betydelse för 13 miljoner människor och nära 6 000 samhällen i ett område med en yta på sammanlagt 19 miljoner hektar. Alperna är också av stor betydelse för befolkningar i andra regioner.

(8) Alpkonventionen tillsammans med sina tillämpningsprotokoll, däribland protokollet om bergsjordbruk, utgör den första uppsättningen internationella avtal om bergsområden och tjänar som mönster för andra liknande regioner i världen.

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 13 juni 2006 (ännu ej offentliggjort i EUT).
⁽²⁾ EGT L 61, 12.3.1996, s. 31.

⁽³⁾ EUT L 277, 21.10.2005, s. 1.

- (9) En ratifikation av protokollet om bergsjordbruk skulle utgöra en bekräftelse på gemenskapens förpliktelse, fungera som en stark politisk signal och stärka den ekologiska processen i hela denna region, som har stort värde för Europa.
- (10) Protokollet bör därför godkännas på gemenskapens vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillämpningsprotokollet om bergsjordbruk till Alpkonventionen från 1991 ("protokollet om bergsjordbruk") godkänns härmed på gemenskapens vägnar.

Texten till protokollet och uttalandena till detta bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas att utse de personer – en eller flera – som skall ha befogenhet att på gemenskapens vägnar deponera godkännandeinstrumentet i enlighet med artikel 24 i protokollet och att deponera bifogade förklaringar.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Luxemburg den 19 juni 2006.

På rådets vägnar

J. PRÖLL

Ordförande